



QUEM SOMOS

BASE SOCIAL

- 711 sócias e sócios (369 mulheres e 342 homens) (4.727 em toda a Federação de Associações da Medicus Mundi em Espanha).
- 51 pessoas colaboraram como voluntárias.

JUNTA DIRECTIVA

Presidente:

Carles Miralles

Vice-presidente:

Jesús Delgado

Tesoureiro:

Belén Martín

Secretária:

María Elena del Cacho

Vogais:

Laia Claramunt Rosa Herrero

Begoña Seguí José Antonio Ruiz

Fernando do Pazo

Assessores da Direção:

Àlex Llobera Isabel Vargas Pepa Sardañés

GABINETE TÉCNICO DE BARCELONA

Diretor:

Francesc Álvarez

Administração Geral:

Maria José Montejo

Administração de Projetos:

Consuelo Hernández

Responsável de Comunicação,

EpD e Voluntariado:

Margarida Garcia

Responsável de Logística/

Informática:

Isabel Mayoral

Campanha "Saúde, direitos, ação": Raquel Bonell (coordenadora)

Cristina Haba (produção)

Workshops "A Febre do Ouro.

Mercúrio, da mina ao prato":

Laia Pibernat

Sara Manserra

Ariadna Recasens

Norma Nebot

GABINETE TÉCNICO DE CASTELLÓN

Delegado:

Gonzalo Pareja

GABINETE TÉCNICO DE ALICANTE

Técnica:

Ana María López

EOUIPAS EM ÁFRICA E AMÉRICA LATINA

MOCAMBIOUE

GABINETE TÉCNICO DE MAPUTO

Representante no país:

Neus Peracaula

Coordenador de Relações

Internacionais:

Ivan Zahinos

Coordenador do Convénio (outubro '17 - março '18):

Vasco Coelho

Equipa:

Rachida Melo (Administradora)

Aissa Mahomed Hassan

(Contabilista)

Celestino Cossetine Mavui

(Coordenador de Comunicação)

Policarpo Ribeiro

(Técnico de Saúde)

Atanasio Fiosse Gune (Logístico)

Graciete Eugénio Tembe

(Auxiliar Administrativa)

Luisa Rui Raposo

(Auxiliar Administrativa)

João Manuense (Motorista)

Gregório Simbine (Motorista)

MOÇAMBIQUE

CABO DELGADO

PROJETO CSP

Coordenadora:

Maria Sachetti

Equipa:

Choaria Bicú Ussene Bicú

(Administrativa)

Amisse Aiuba (Logístico)

Molide Abacar (Motorista)

CABO DELGADO PROJETO UE MINERAÇÃO E MEIO AMBIENTE

Coordenadora:

Margarita Sanmartín

Momeno Jamal Mbamela

(Administrador)

Renato Helder Ricardo Uane

(Técnico Ambientalista - CTV)

Borges Charles Romao

Chivambo (Assistente Legal - CTV)

Samantha Gonçalves

(Administrativa - CTV)

Sergio Filimone Baquete

(Logístico)

Jamim Omar Falume (Motorista)

Agostinho Raul (Motorista)

Jorge Rosa da Costa Correia

(Motorista)

Domingos Zeferino Sinoia

(Auxiliar)

MOÇAMBIQUE

MAPUTO

MAPUTO PROJETO

VIOLÊNCIA DE GÉNERO

Coordenadora:

Violeta Andre Vila

PROJETO DETERMINANTES SOCIAIS DA SAÚDE

Coordenadora:

Lissungu Sheila Mazula

BOLÍVIA RIBERALTA

Coordenadora:

María Angélica Toro Rojas

Equipa:

Doris Conzuelo Mendía

Limpias (Administrativa)

Carlos Francisco Vargas

(Técnico de Políticas)

Rolando Marcos Nuñez (Técnico de Saúde)

Soledad Maira Tenorio

(Técnica de Saúde)

María Magdalena Colque

(Enfermeira)

Yessenia Dara Queteguari

(Enfermeira)

Gonzalo Rivero Cala

(Logístico e Motorista)

EQUADOR

OUITO

Assessora:

Lídia Serra Ugarte

SAARA (RASD)

Coordenadora:

Maria Elena del Cacho

Diretor do Laboratório:

Mohamed Lamin Abdi

Vice-Diretor do Laboratório:

Mayidi Bah Abah

Equipa:

Mulay Masud Mohamed Hasana Salek Hafed Salama Azman Husein **Brahim Ahmed Abdalahi**

Hamdi Matala Lehbib **Bachir Saleh Ramndane**

Fatimetu Ahmed Emboiric Mahfuda Mohamed Chei

Teslem Sidali

SAUDAÇÃO

Em 2018 completámos o processo de fusão que iniciámos em 2016 com as associações da Comunidade Valenciana e, depois da fusão com Castellón, foi a vez de Alicante. Culminam com esta união anos de estreita colaboração e agora a **medicus**mundi Mediterrània já abrange integralmente a Catalunha, a Comunidade Valenciana e as Baleares.

Mais um ano em que trabalhámos para promover, fortalecer e defender os cuidados de saúde primários nos acampamentos de refugiados sarauís em Tindouf (Argélia), Bolívia, Equador, Burkina Faso e Moçambique, e acrescentámos um novo país: Bósnia e Herzegovina, onde iniciámos um projeto de luta contra a violência de género em Sarajevo.

Destacamos a organização em dezembro da **I Conferência Internacional sobre Determinantes Sociais da Saúde em Maputo**, Moçambique, com grande sucesso de participação de oradores e público de diferentes países africanos e europeus e que representou um espaço de intercâmbio e aprendizagem sem precedentes até então no país.

Continuámos com a produção audiovisual, começando a trabalhar num novo documentário sobre violência de género em Moçambique, que terá a sua estreia em 2019. Será uma nova ferramenta para as nossas campanhas de comunicação, advocacia e educação, e para os projetos de aprendizagem e serviço em escolas e universidades, atividades todas elas orientadas para a transformação social em prol da justiça global.

O trabalho em rede na defesa da saúde pública continuou a ser uma prioridade, participando no People's Health Movement e impulsionando a criação de grupos em Moçambique; assim como na Marea Blanca e ODUSALUD, entre outras redes e plataformas. Sem esquecer o projeto ambicioso das **Redes Solidárias de Saúde na Comunidade Valenciana**, que já se estende às três províncias valencianas e onde cada ano são adicionadas novas instituições e entidades.

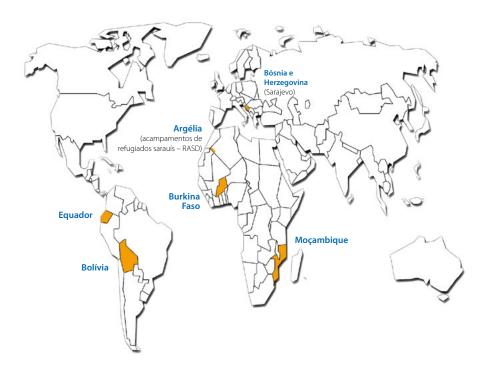
Um ano intenso de trabalho que só foi possível graças ao apoio e compromisso de pessoas e instituições que depositam em nós, ano após ano, a sua confiança para seguirmos em frente na defesa da justiça global. **Obrigado a todos e a todas!**

Carles Miralles i Gurí Presidente



Em 2018, estivemos presentes, através de 16 projetos, em Moçambique, Burkina Faso, República Árabe Sarauí Democrática (RASD), Bolívia, Equador e Bósnia e Herzegovina (Sarajevo) trabalhando com os ministérios da saúde, instituições e a população para fortalecer os seus sistemas públicos de saúde e contribuir para uma melhoria da saúde e das condições de vida de mais de 5 milhões de pessoas.

O conjunto da Federação de Associações da Medicus Mundi em Espanha geriu em 2018 um total de 133 projetos em 21 países de África, América Latina e Ásia.



RASD – ACAMPAMENTOS DE REFUGIADOS SARAUÍS (Argélia)

PRODUÇÃO DE MEDICAMENTOS ESSENCIAIS NO SAARA

Temos vindo a trabalhar nos acampamentos desde o ano de 1992. Depois de várias fases de construção e equipamento de um laboratório e formação do pessoal, em 1998, iniciou-se a produção de medicamentos, mantida ininterruptamente até hoje.

O objetivo foi sempre melhorar os cuidados de saúde da população, contribuindo para uma maior disponibilidade de medicamentos essenciais e uma utilização mais racional dos mesmos.

População beneficiária: 160.000 pessoas

Parceiros locais: Ministérios da Saúde Pública da República Árabe Sarauí Democrática (RASD).

Orçamento 2018: 44.986,11€

Financiadores: Município de Hospitalet de Llobregat, Faculdade de Farmácia da Universidade de Barcelona, Fons Català: municípios de Alella, Cabrera de Mar, Caldes de Montbui, Castellbisbal, Castelldefels, Montornès del Vallès, Pallejà, la Roca del Vallès, Santa Margarida i els Monjos, Sant Adrià del Besòs e medicus mundi mediterrània.

Projetos: 1

 Manutenção do laboratório e da produção local de medicamentos essenciais nos acampamentos sarauís de Tindouf (Argélia).



MOÇAMBIQUE

CUIDADOS DE SAÚDE PRIMÁRIOS - MEIO AMBIENTE E SAÚDE

A **medicus**mundi trabalha em Moçambique desde 1994 para fortalecer e melhorar os serviços de saúde públicos do país com base nos princípios dos cuidados de saúde primários (CSP). Trabalha no fortalecimento dos serviços de saúde, na melhoria das infraestruturas, na formação do pessoal de saúde, no apoio à planificação e gestão, na promoção dos CSP no mundo académico e na sua defesa junto com a sociedade civil.

Em 2018 continuou-se com a linha de trabalho centrada na relação entre a indústria extrativa, o meio ambiente e a saúde, e iniciou-se um projeto de luta contra a violência de género. Destacamos também a organização em Maputo, em dezembro, da I Conferência Internacional de Determinantes Sociais da Saúde e da I Mostra de Cinema de Saúde e Direitos, eventos de grande relevância no país, que reuniram mais de 200 participantes de todo o mundo.

População beneficiária: 5.113.030 pessoas (beneficiárias indiretas), 408.258 pessoas (beneficiárias diretas).

Parceiros locais: Ministério da Saúde de Moçambique, Conselhos Municipais de Maputo e Pemba, Faculdade de Medicina da Universidade Eduardo Mondlane, Mecanismo de Apoio à Sociedade Civil (MASC), Instituto de Estudos Sociais e Económicos (IESE), Centro de Formação do Pessoal de Saúde de Inhambane, Centro Terra Viva, Fórum Mulher, N'weti - Comunicação para a Saúde.

Orçamento 2018: 1.280.323,74€

Financiadores: União Europeia (EuropeAid), AECID, Agencia Catalã de Cooperação para o Desenvolvimento, Deputação de Lleida, municípios de Barcelona, Granollers, Lleida e Sant Cugat del Vallès, Obra Social "la Caixa", Conselhos Municipais de Maputo e Pemba e medicusmundi mediterrània.

Projetos: 8

- Fortalecimento, promoção e defesa dos princípios dos Cuidados de Saúde Primários em Cabo Delgado.
- Fortalecimento, promoção e defesa dos princípios dos Cuidados de Saúde Primários em Maputo.
- Melhorar a saúde da população, com incidência nos seus Determinantes Sociais e especial enfoque na nutrição, através do fortalecimento dos Cuidados de Saúde Primários.
- Contribuir para a defesa, a garantia e o exercício de uma vida livre de violência das mulheres de Maputo.
- Determinantes Sociais da Saúde na cidade de Maputo.
- Mineração artesanal: Direitos Ambientais e Culturais em Cabo Delgado.
- Promoção da Saúde e prevenção dos riscos da indústria extrativa na cidade de Pemba.
- Fortalecimento dos recursos humanos do Centro de Saúde de Inhambane: formação de 30 enfermeiras especialistas em Saúde Materno-Infantil.



BURKINA FASO

MELHORIA DO SISTEMA DE SAÚDE E DO ABASTECIMENTO DE ÁGUA EM SAFANÉ

Com a fusão com a **medicus**mundi Castellón adicionámos um novo país e retomámos o trabalho iniciado por Castellón há uns anos no Burkina Faso. Em colaboração com a ONG Ayuda Directa Safané.

População beneficiária: 18.528 pessoas

Socios: Ajuda Directa Safané (ONG de Castellón) **Parceiros locais:** Município de Safané

Orçamento 2018: 24.697,37€

Financiadores: Municípios de Castellón e Villareal, Diputación de Castellón e **medicus**mundi mediterrània.

Proietos: 1

Contribuir para a melhoria da saúde da população de Safané através da incidência em dois dos principais determinantes sociais da saúde: a oferta e qualidade do sistema de saúde local e a melhoria do abastecimento de água potável.



EQUADOR

POR UNA VIDA LIVRE DE VIOLÊNCIA DE GÉNERO EM QUITO

Desde 2015 trabalhamos na promoção dos direitos sexuais e reprodutivos na cidade de Quito, com sensibilização à população e melhorando a coordenação interinstitucional com todos os atores envolvidos na prevenção e atendimento de casos de violência de género. Outro ano mais, trabalhamos com a *Fundação Casa Refugio Matilde*, que gere a primeira casa para vítimas de violência de género criada no país

População beneficiária: 1.616.376 pessoas (beneficiárias diretas) 6.762 mulheres (beneficiárias diretas).

Parceiros locais: Fundação *Casa Refugio Matilde*.

Orçamento 2018: 136.414,10€

Financiadores: Agência Catalã de Cooperação para o Desenvolvimento (ACCD), Município de Barcelona e **medicus**mundi mediterrània.

Projetos: 2

- Cuidados integrais a mulheres vítimas de violência no município de Quito.
- Por uma vida livre de violência de género no sul de Quito.



BOLÍVIA

SAÚDE FAMILIAR, COMUNITÁRIA E INTERCULTURAL E SAÚDE SEXUAL E REPRODUTIVA NO MUNICÍPIO DE RIBERALTA

O desconhecimento dos direitos sexuais e reprodutivos, tais como outros fatores estruturais como a descriminação de género, contribuem para uma reduzida procura de serviços de saúde sexual e reprodutiva por parte das mulheres, e, por conseguinte, para um aumento da mortalidade materna e infantil. Trabalhamos, por isso, em Riberalta há vários anos para reverter esta situação e melhorar a saúde das mulheres e dos seus filhos e filhas.

Mais recentemente iniciámos também projetos orientados para facilitar a aplicação da política nacional de saúde familiar, comunitária e intercultural, que implica uma maior corresponsabilidade entre o Estado e as comunidades na gestão da saúde e em construir entre todas uns serviços de saúde respeitosos e adaptados às diferentes culturas do país.

População beneficiária: 101.283 pessoas (beneficiárias indiretas), 14.675 pessoas (beneficiárias diretas).

Parceiros locais: CODEMUA e Ministério da Saúde da Bolívia (Rede de Saúde 07 Riberalta, Coordenadora de REDE).

Orçamento 2018: 206.386,78€

Financiadores: Generalitat Valenciana, Município de Alicante e **medicus**mundi mediterrània.

Projetos: 3

- Acompanhamento na implementação da política de Saúde Familiar, Comunitária e Intercultural (SAFCI) no município de Riberalta.
- Acompanhamento na implementação da política de Saúde Familiar, Comunitária e Intercultural (SAFCI) em comunidades de influência do Centro de Saúde CONAVI do município de Riberalta.
- Empoderamento da sociedade civil para o exercício dos Direitos Sexuais e Direitos Reprodutivos, com ênfase em adolescentes e jovens do município de Riberalta.

BÓSNIA E HERZEGOVINA

POR UMA VIDA LIVRE DE VIOLÊNCIA EM SARAJEVO

Em 2018 iniciámos a colaboração com a Fundação para a Democracia Local de Sarajevo para: trabalhar na melhoria da coordenação das entidades da rede de casas de acolhimento de mulheres do cantão de Sarajevo, fortalecer a capacidade de resposta dos serviços de saúde às vítimas e oferecer formação às mulheres em acolhimento. Além disso, está-se a impulsionar a criação do primeiro Centro de Apoio às Mulheres, a única casa de acolhimento para vítimas de violência na cidade de

Sarajevo. Também se está a colaborar com a rede de escolas secundárias e com a associação de jornalistas para sensibilizar a população juvenil e evitar as relações abusivas entre os mais jovens.

População beneficiária: 151.030 pessoas (beneficiáries totals), 1.486 pessoas (beneficiárias diretas).

Parceiros locais: Fundação para a Democracia Local

Orçamento 2018: 2.002,58€

Financiadores: Município da Barcelona, Fundação para a Democracia Local e **medicus**mundi mediterrània.

Projetos: 1

 Por uma vida sem violência de género em Sarajevo.



A NOSSA AÇÃO NA CATALUNHA, COM. VALENCIANA E ILHAS BALEARES

Acreditamos no poder da comunicação, da educação e da incidência política como ferramentas para a transformação social e a defesa do direito à saúde.

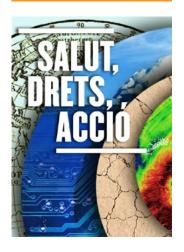
COMUNICAÇÃO E MARKETING

- ▶ Documentários: os nossos documentários Silêncio da mulher, A luta continua, Kafana e A Febre do Ouro continuam a ser exibidos em festivais e eventos do mundo inteiro, somando mais de 50 projeções este ano. A Febre do Ouro continuou a acumular prémios, como o prémio para melhor documentário de curta-metragem no Festival Internacional "Cine en las Montañas", em Quindio (Colômbia), no "The Blue Gold" em Sandigliano (Italia) e no "Eco Festival Pesio", em Chiusa di Pesio (Piamonte-Itália), entre outros.
- Publicações: revista nº 138, relatório de atividades 2017. "Saúde, um direito global" em colaboração com La Directa, através do projeto das Redes Solidárias de Saúde (suplemento para a Com. Valenciana). Relatório 2018 "A saúde na cooperação para o desenvolvimento e a ajuda humanitária".
- Presença nos meios de comunicação: mais de 50 publicações em meios de comunicação, agendas e webs, na sua maioria relacionadas com as principais atividades: mostra de cinema Saúde, Direitos, Ação; jornadas das Redes Solidárias de Saúde; etc.
- Internet e redes sociais: estreámos perfil no Instagram e continuámos no Twitter, Facebook e YouTube. Contamos com o site web institucional, o blog de notícias, webdoc dos documentários e webs de diferentes projetos e campanhas como Saúde, Direitos, Ação; as Redes Solidárias de Saúde; las ações de aprendizagem e serviço em Castellón ou os projetos em Moçambique.
- Marketing e fundraising: novas campanhas de angariação de fundos e publicidade online sob o lema "Move-te contra a desigualdade na saúde" e campanhas de crowdfunding para diversos projetos de cooperação. Venda de Lotaria do Natal. Promoção da campanha estatal de "Legado solidário".

EDUCAÇÃO PARA A JUSTIÇA GLOBAL

- Campanha "Saúde, direitos, ação": 12ª edição da mostra de cinema, este ano dedicada ao ambiente e à saúde, nos Cinemas Girona de Barcelona e a celebração de um debate sobre o ar que respiramos na cidade, com representantes do Município de Barcelona, especialistas e entidades. Participaram 280 pessoas. Publicação de artigos no jornal online Crític. Com o apoio do Município de Barcelona, da Agência Catalã de Cooperação para o Desenvolvimento e da Fundação TMB. www.salutdretsaccio.org
- ▶ Redes de Saúde Solidárias. Multipliquemos saúde: somos impulsionadores em conjunto com Farmamundi e ACOEC da Rede Solidária de Saúde de Castellón (2016) e as suas homólogas em Alicante (2017) e Valência (2018). Em 2018 celebraram-se jornadas formativas em Castellón e Alicante; o primeiro concurso de fotografia da rede em Castellón; "Mirant", a primeira Mostra itinerante de Cinema e Saúde Global da Comunidade Valenciana, editaram-se suplementos de imprensa sobre saúde com La Directa e estreou-se a web www.redsanitariasolidaria.org Com o apoio da Generalitat Valenciana e do Município de Alicante.
- Aprendizagem e serviço em escolas e universidades: usamos a metodologia de APS, combinando processos de aprendizagem com um serviço à comunidade por parte dos estudantes.
 - APS A Febre do Ouro: em março de 2018 terminou a 1ª edição e em setembro iniciou a 2ª. Reflexão sobre a mineração artesanal, consumo responsável, ambiente e saúde com os estudantes de 4º da ESO (10º ano) do Instituto XXV Olimpíada de Barcelona. Com o apoio do Município de Barcelona.
 - Construindo saúde em Castellón: estudantes da escola primária de três escolas de Castellón conhecem os ciclos produtivos da roupa, dos







aparelhos eletrónicos e dos alimentos e o seu impacto na saúde e no ambiente. Aplicam-no em maquetes de Lego que depois expõem para sensibilizar, refletir e encontrar alternativas. Com o apoio do Município de Castellón

• **Tira a venda:** colaboração em aulas de cooperação com estudantes de 4º ano de Medicina da Universidade Jaume I de Castellón, que traduzem as suas aprendizagens numa campanha nas redes sociais, com vídeos sobre a situação da saúde da população migrante e refugiada.

SENSIBILIZAÇÃO

- **Exposição itinerante de fotografia** do I Concurso de Fotografia da Rede Solidária de Saúde de Castellón em onze espaços da província.
- Palestras e conferências, principalmente com estudantes universitários e da escola secundária.
- Feiras solidárias: Festa do Comércio Justo em Castellón (Espanha). Feiras de Cooperação de Alella, Vic e Sant Cugat del Vallès (Espanha). Feira de ONGs de Saúde em Maputo (Moçambique). Stand informativo no Encontro de Educadoras pela Cidadania Global da Universidade de Valência (Espanha).

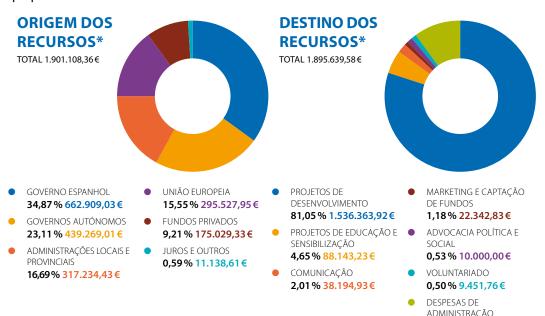
TRABALHO EM REDE E INCIDÊNCIA POLÍTICA

- Membros da Marea Blanca, PASU_cat, Odusalud, Mesa de Saúde de Castellón e do People's Health Movement, entre outros, para a defesa da saúde pública.
- Promotores da banca ética: sócios de Fiare e membros de FETS, Oikocrèdit e Red Enclau.
- Colaboração nas campanhas de Justiça Alimentar-VSF contra a alimentação não saudável.
- Membros da Federação de Organizações para a Justiça Global Fede.cat, Coordenadora Valenciana de ONGD, Coordenadora de ONG e Movimentos Sociais de Lleida, Federação de associações da Medicus Mundi em Espanha, Ágora Nord Sud e da Xarxa Sant Cugat Solidari.
- Participação nas coordenadoras de ONG dos países onde levamos a cabo os projetos, com destaque em Moçambique para: NAIMA +, Health SWAp, Fórum Mulher e Grupo de Parceiros de Saúde de Cabo Delgado.

CONTAS CLARAS

Em 2018 gerimos mais de 1,9 milhões de euros, graças à contribuição solidária de pessoas e instituições que, como tu, acreditam na justiça global e na solidariedade. Por isso, fomos capazes de realizar projetos de cooperação no sector da saúde e desenvolvimento em África e na América Latina, campanhas de sensibilização, educação transformadora e advocacia política e social para o direito à saúde na Catalunha, Comunidade Valenciana e Ilhas Baleares. Um ano mais de trabalho para melhorar o acesso aos serviços de saúde de milhares de pessoas. Em nome de cada uma delas, muito obrigado.

As nossas contas submetem-se anualmente a uma auditoria externa, que podes consultar na nossa web www.medicusmundi.es



10,08 % 191.143,01 €

OBRIGADO!

Tens nas tuas mãos o resumo de um ano de trabalho, que só foi possível graças à colaboração e ao esforço de muitas pessoas, entidades e instituições.

Muito obrigado a todas as pessoas sócias, doadoras, colaboradoras, voluntárias, cooperantes e às empresas e instituições, públicas e privadas, que tornaram possível mais um ano de trabalho e compromisso pelo direito à saúde e a justiça social.

Para mais informação podes consultar a nossa web e seguir-nos nas redes sociais.

COLABORA!

Faz-te sócio/a
Faz um donativo, um legado, voluntariado
Segue-nos nas redes:

www.medicusmundi.es
twitter.com/medicusmundimed
facebook.com/medicusmundimed
www.medicusmundi.cat
youtube.com/user/medicusmundicat
instagram.com/medicusmundimed

SEU BARCELONA - ESPANHA

C/ Pau Alsina, 112 - 1°, Edifício Pódium 08024 Barcelona (Espanha) Tel.: + 34 93 418 47 62 mediterrania@medicusmundi.es

ESCRITÓRIO MAPUTO

Rua do Chuindi, 57 - Bairro Polana Cimento "A" CP 2515 Maputo (Mozambique) Telf.: + 258 21416717/18 representacion.maputo@medicusmundi.es